

文漢風堂
集

白雲山賦



孫繼綱著

漢風堂
文集

白雲山賦



中州古籍出版社

圖書在版編目(CIP)數據

漢風堂文集 / 孫繼綱著

一鄭州：中州古籍出版社，2007.7

ISBN 978-7-5348-2786-0

I. 漢… II. 孫… III. 賦-作品集-中國-當代

IV. 1227.9

中國版本圖書館CIP數據核字(2007)第100300號

漢風堂文集·賦文選粹 (一函三卷)

責任編輯：王小方

責任校對：孫 波

出版 社：中州古籍出版社

(地址：鄭州市經五路66號 郵編：450002)

發行單位：新華書店

設計：洛陽漢唐文化傳播有限公司

排版：彭愛紅

承印單位：揚州文津閣古籍印務有限公司

開本：787mm×1092mm 印張：13

字數：107千 印數：1-2000 冊

版次：2007年7月第1版 印次：2007年第1次印刷

書號：ISBN 978-7-5348-2786-0

ISBN 978-7-5348-2786-0



9 787534 827860 >

定價：木函裝（套）568元

目 錄 (卷三)

白雲山賦	孫繼綱	一
美的發現與追尋	孫繼綱	一〇
白雲秋韻	孫繼綱	一六
附錄		
一 《白雲山賦》讀後	葉鵬	一七
二 山色華章 相映生輝	廖高群	十九
三 尋常窗前月 有梅便不同	梁淑傑	二六

四 讀《白雲山賦》贈孫繼綱吟長 ······ 譚傑 三〇

讀贈詩步韻和譚傑先生 ······ 孫繼綱 三〇

五 《白雲山賦》(行草) ······ 王鳴 三一

賦跋孫君繼綱之「三賦」 ······ 王志清 五一

後記 ······ 作者 五七

白雲山賦

〔1〕 孫繼綱

白雲山，位豫西南，去九朝古都洛陽三百餘里，處『兩帶』〔2〕，居『三域』〔3〕，臨熊耳〔4〕，卧伏牛〔5〕。其山也，奇險峻秀，巍峨靚麗，不墨而畫；其水也，溪潭瀑澗，丁冬成韻，無器自鳴。癸酉暮春，斯山列爲國家級森林公園，聞其佳音，約友前往，登臨後感慨良多，遂生以賦記之之念。余竊計，此莫非孔子所云『君子登高必賦』之謂乎？賦曰：

漢代陸渾，宋朝伊陽〔6〕，有山曰白雲者也。嵯峨傳神〔7〕，嶙峋寓奇〔8〕，峻邈藏秀〔9〕，

蒼鬱生幽^[10]。沐『三域』之澤而人傑，納『兩帶』之氣而地靈。

嗟乎！慕聲名兮睹芳容，約摯友兮覽美景。春雨綿綿兮，山野風暖；心志錚錚兮，伊河水清。峰巒之氤氳兮^[11]，燦似煙霞；聖賢之紛紜兮^[12]，爛若辰星。山莊述今兮，平湖弄潮^[13]；戎地懷古兮，陸渾問鼎^[14]。

峰回路轉，盡覽千巒之體勢；雨細風和，悉聞萬英之芬馨。巍名翠石，訪兩程之故里^[15]；古祠清韻，覓元聖之遺踪^[16]。嘆先

人兮，秋未至而樹老；慕賢者兮，星雖隕而碑豐。伊水之畔，李白詠鳴皋，斯情堪幽^[17]，方山之上，杜甫謁房琯，其意至誠^[18]。魯山令緩步巾車，娛琴忘爨，安居陸渾山下^[19]；岑夫子旅衣扁舟，愁鏡衰鬢，苦思巴南道中^[20]。列賢皆以平平淡淡之事，畱真真切切之名，所以仰慕者多，拜謁者衆矣！

且夫雲繞山半，車行霧中；山道漫漫，煙雨濛濛；千尋峭壁仰而疊疊，萬仞深谷俯而仍仍。俄頃風吹雨霽，雲飛山清；群峰峩峩，

百巔崕嶧。但見紫荆與杜鵑并艷，凌霄緣古木
騰昇；峰崖青松鬱鬱，澗谷溪水瀝瀝。重巒奇
險，巍巍乎，堪居衆嶽之首；疊嶂峻秀，倩倩
兮，可抗群岱之衡。及至登臨玉皇頂^[21]，極目
遠望：蒼山點點，逶迤天際；雲海茫茫，磅礴
寰中。傾耳細聽：鹿鳴山野，呦呦於綠地；鶴
鳴九皋，嘎嘎於碧穹。苟況曰：『跂而望矣，不
如登高之博見也。』^[22]非躬身登臨者，豈可悟
其真也夫？

千岩鍾秀兮，惠風拂面；萬壑毓碧兮，樂

音舒膺。芳草萋萋兮，拔茅而茹^[23]；流水淙
淙兮，盈科而行^[24]。涉溪水兮，僊人橋尋幽；
踏石階兮，觀景臺怡情；攀山徑兮，黑雲峰攬
月；履險程兮，天柱峰摘星。白蛇薄顏，洞府
潛身^[25]；天蓬厚面，雲根現形^[26]。玉皇去
矣，瓊閣親貽^[27]；僊子來兮，丹園躬耕^[28]。
清流映帶左右兮，綾飄帛揚；草木朦朧上下
兮，霞蔚雲蒸。涓涓泉水匯而成瀑，放乎浩
海；粒粒山石積而爲峰，入乎蒼旻。河漢瀉而
清風生，爽籟發而白雲凝。景誘人使野雉棲，

聲悅耳令青鹿停。木欣欣以爭茂，鳥嚙嚙而和鳴。竹亭亭於幽嶺，雲悠悠於秀嶒。

珍木奇石兮，景多兩步異；高山流水兮，圖少一踏同。黑龍潭邊人引頸^[29]，黃龍井畔鷺搖睛^[30]。珍珠潭上辭源瀉^[31]，九龍瀑前詩雨興^[32]。鰐魚戲水，矚目嗟奇^[33]；彩虹狎客，人眼生驚^[34]。萬年古泉，源遠流長；千載銀杏，根深葉榮。天泉垂落，宛若白練款款拂；瀑水飛灑，彷彿玉珠徐徐傾。山頂洞府幽深，出而窮睇^[35]，動人乎於心弦；空中棧道

高險，登而流眄^{〔36〕}，置身乎似天庭。於是時也，獨有飄飄欲僊之感；處斯景焉，絕無悵悵不愉之情。少者唏噓：妙也宇宙！長者嗟嘆：美哉乾坤！或曰：大自然之萬化。或云：開啓者之百靈。

癸酉暮春於盈科齋

【注釋】

〔1〕白雲山：在河南省嵩縣境內，乃一片原始林區，自然景觀絕妙，動植物資源豐富。一九九二年列為國家級森林公園。一九九三年四月開園。

〔2〕兩帶：指北溫、亞熱兩帶，白雲山處兩帶交接之地。

〔3〕三域：指黃河、淮河、長江三流域，白雲山居三流域之間，源於此山的伊河、汝河、白河分別注入黃河、淮河、長江。

〔4〕熊耳：指熊耳山。

〔5〕伏牛：指伏牛山，白雲山處其腹地。

〔6〕漢代陸渾，宋朝伊陽：嵩縣夏時為豫州伊闕地，戰國

時爲韓之高都，漢始置縣，稱陸渾，唐時分設伊陽，與陸渾併存，至宋單置伊陽。

〔7〕嵯峨：指高峻的山峰。陸游《老學庵筆記》卷上：歐陽公謫夷陵時有『江上孤峰蔽綠蘿，县樓終日對嵯峨』詩句。

〔8〕嶙峋：高聳峻峭的樣子。左思《魏都賦》中有『階嶙峋』句。

〔9〕峻邈：高遠。陸機《吊魏武帝文》中有『咨宏度之峻邈，壯大業之允昌』句。

〔10〕蒼鬱：青翠濃鬱的樣子。

〔11〕氤氳：僂氣彌漫的樣子。左思《魏都賦》中有『乾坤交

泰而氤氳』句。

〔12〕紛紜：興盛、衆多之意。《漢書·司馬相如傳》（下）有『漢興七十有八載，德茂存乎六世，威武紛紜』句。

〔13〕山莊：唐時，李白、宋之間、岑參等詩人，在陸渾都有別墅，時稱陸渾山莊。這裏借指今陸渾度假村。平湖：指今陸渾水庫。其水面四點六萬畝，庫容十二點九億立方米，浩浩蕩蕩，橫無際涯，堪稱高峽出平湖。

〔14〕戎地：東周定王時，一戎人部族居住之地方，即今嵩縣東北陸渾村一帶。問鼎：柳宗元《封建論》中有『問鼎之輕重者有之』句，意指公元前六〇六年，楚莊王倡率兵攻打

陸渾之戎，順道在東周疆土演武示威，周定王派員勞軍，莊王問周朝宗廟內之鼎有多重，表示有取而代之之意。這裏此指遊客敢問白雲山有多高、嵩縣人民敢問改變貧窮面貌的任務有多重。

〔15〕兩程：指程顥（一〇三二至一〇八五年）、程頤（一

○三三至一一〇七年）兄弟，洛陽人，皆係北宋時著名哲學家、教育家，在中國哲學史上有重要地位。程顥，自幼聰慧，強記過人，二十四歲中進士，官至京師太子中允兼監察御史里行，後因對王安石變法的態度問題貶出京師，哲宗登基后又被召回京師，任宗正丞，但未到任而病卒。程頤，幼有高識，闡注國

事，二十六歲舉進士，官至通直郎權判西京國子監。崇寧二年，被人參爲係奸黨推薦得官，著書誹謗朝政，於是罷官削職，遷居陸渾之陽。至大觀元年病卒，與其兄葬於今伊川縣府店鎮西。明天順六年，英宗朱祁鎮御筆詔名其故居程村爲『兩程故里』，并在村東一華里處建立刻有『聖旨』的石牌坊一座。

〔16〕古祠：指伊尹祠，在嵩縣南，空桑澗西，始建無考。元聖：指伊尹，商初大臣，奴隸出身，生於空桑，以伊水爲姓，尹是官名，湯任以國政，助湯滅夏。清時嵩縣知縣郭宏俊《訪伊尹祠》詩中有『元聖遺踪何處求，屏開錦秀封荒丘』句。

〔17〕李白詠鳴皋：李白，唐代詩人，曾在洛陽結識杜甫，